



## Preisliste / Listino Prezzi 2009

Kategorie Categoria	10.01.09-08.04.09 19.10.09-05.11.09 10.11.09-27.11.09	15.04.09-31.07.09	08.04.09-15.04.09	01.08.09-18.10.09 06.11.09-09.11.09 27.11.09-09.01.10
Comfort	46,50 €	49,00 €	53,00 €	57,50 €
Blumen-Zimmer Stanze Floreali	50,00 €	53,00 €	57,00 €	61,00 €
Suite Rosen / Rosa Suite Narzissen / Narciso	61,00 €	63,00 €	67,00 €	71,50 €
Einzelzimmer Camera Singola	51,50 €	57,00 €	62,50 €	68,00 €
Halbpension Zuschlag Suppl. Mezza Pensione	Anfrage	17,50 €	17,50 €	17,50 €
Short Stay	4,00 €	4,00 €	4,00 €	4,00 €
Dus. Comfort	74,50 €	78,50 €	85,00 €	-----

Bei Sonderangeboten oder Aufenthalten mit Preisnachlass wird bei Bezahlung mit Kreditkarte ein Aufschlag von 2% verrechnet. Buchungen gelten nur nach Anzahlung von 1/3 des Gesamtbetrags. Gerne informieren wir Sie über eine Eventuelle Storno-Versicherung. Kindermäßigung: 0 - 6 Jahre 50% / 6 - 12 Jahre 25%. Hund (nur kleine Hunde): 6,50 €  
 Per offerte speciali o soggiorni con riduzioni viene applicato un supplemento del 2% per pagamenti con carte di credito.  
 Per conferma prenotazione viene richiesta una caparra pari ad 1/3 dell'importo totale. Richiedere info per assicurazione rimborso caparra. Riduzione per bambini: 0 - 6 Anni 50% / 6 - 12 Anni 25%. Cani (solo di piccola taglia): 6,50 €

Unsere Preise verstehen sich pro Person und Tag inklusive Frühstückbuffet / Prezzi per persona al giorno incluso colazione a buffet.  
 Am Ankunftstag sind die Zimmer ab 14.00 Uhr verfügbar / Il giorno di arrivo le camere saranno disponibili dalle ore 14.00.  
 Die gebuchten Zimmer werden bis 18.00 Uhr freigehalten. Bei vorzeitiger Abreise werden 3 Tage Aufenthalt verrechnet. Bei speziellen Veranstaltungen und Feiertagen in der Nachsaison können Hochsaisonspreise angewandt werden. Für Kurzaufenthalte unter 3 Tage verrechnen wir einen Aufschlag von 4,00 Euro pro Tag und Person.

Le camere prenotate sono tenute fino alle ore 18.00. Per partenze anticipate saranno calcolati 3 giorni di soggiorno. Per festività e manifestazioni nella bassa stagione possono essere praticati i prezzi di alta stagione. Nel periodo dei mercatini natalizi nel fine settimana verranno applicate le tariffe di alta stagione. Per soggiorni inferiori ai 3 giorni verrà applicato un supplemento pari ad Euro 4,00 al Giorno a persona.

Folgende Leistungen sind in unseren Preisen inbegriffen: Sämtliche Zimmer sind mit Balkon, Dusche und Föhn, WC und Bidet ausgestattet. Alle Zimmer verfügen über TV, Telefon mit Direktwahl und Safe.

La quota comprende: Prima colazione a Buffet. Le camere sono arredate con balcone, doccia e fon, WC e bidet. Tutte le camere dispongono di TV a colori con telecomando, antenna satellitare, telefono e cassaforte.

### So erreichen Sie uns / Come Raggiungerci:

PKW oder Reisebus: Fahren Sie von Bozen oder dem Reschenpass kommend auf der Schnellstraße MEBO bis zur Ausfahrt Meran Süd. Biegen Sie rechts ab und fahren ca 2km in Richtung Meran bis zur Abzweigung nach Schenna (Landstraße 8). Dieser folgen Sie für ca. 500m und biegen links in die Katzensteinsstraße ein, bleiben auf der Hauptstraße (durch Katzensteinstr. und Dantestr.) für ca. 2 Km bis Sie auf der linken Seite das Hotel Aster erreicht haben. Wir heißen Sie herzlich willkommen. Meran ist in sechs Farbzonen unterteilt. Unser Haus befindet sich in der roten Farbzone.

Zug: Anschluss von Bozen nach Meran. Wenn Sie uns Ihre genaue Ankunftszeit mitteilen holen wir Sie gerne dort ab, ansonsten nehmen Sie die Buslinie Nr. 4 bis zur Dantestraße.

Flughäfen: Bozen 28km - Verona 175km - Innsbruck 130km

Auto: Autostrada del Brennero direzione nord. Uscita Bolzano Sud, Superstrada ME-BO direzione Merano, fino all'Uscita Merano Sud, sul cavalcavia a dx, giù dal cavalcavia a sx. Percorrere ca 2 km e svoltare a dx sulla strada provinciale nr 8 in direzione Scena. Proseguire per ca 600 mt e svoltare a sx in via Castel gatto, indicazioni per Maia Alta, mantenere sempre la strada principale per ca 1,5 km, troverete l'Hotel Aster alla Vs sx. Gli alberghi di Merano sono divisi per zone colorate noi ci troviamo nel settore rosso

Treno: Arrivati alla Stazione di Bolzano troverete la coincidenza per Merano. A richiesta è possibile effettuare, a pagamento, un servizio taxi da Bolzano. La fermata dell'autobus nr 4 si trova a soli 50 mt dalla casa.

Aeroporto: Bolzano 28 Km - Verona 175 Km - Innsbruck 130 Km

Ihre Reservierungsnummer:

Tel. 0473 232 458, Fax 0473 258 833, e-mail: info@hotelaster.com

Il Vostro numero di prenotazione:



## Pricelist / List des prix 2009

Category Catégorie	10.01.09-08.04.09 19.10.09-05.11.09 10.11.09-27.11.09	15.04.09-31.07.09	08.04.09-15.04.09	01.08.09-18.10.09 06.11.09-09.11.09 27.11.09-09.01.10
Comfort	46,50 €	49,00 €	53,00 €	57,50 €
Flower-Rooms Chambres floreali	50,00 €	53,00 €	57,00 €	61,00 €
Suite Rose / Rose Suite Narcissus/Narcisse	61,00 €	63,00 €	67,00 €	71,50 €
Single Room Chambre pour une pers.	51,50 €	57,00 €	62,50 €	68,00 €
Halfboard addition Pension demi majoration	Anfrage	17,50 €	17,50 €	17,50 €
Short Stay	4,00 €	4,00 €	4,00 €	4,00 €
Dus. Comfort	74,50 €	78,50 €	85,00 €	-----

A supplement of 2% will be applied in case of payments by credit card for special offers or cut price stays. In confirmation of a booking an earnest equal to 1/3 of the total amount is demanded (ask for information about earnest-reimbursement insurance). Discount for Children: 0-6 Years 50% / 6-12 years 25%. Dog (only small-size dogs): 6,50 €  
 En cas de paiement par carte de crédit pour séjours en promotion ou à prix réduit il sera appliqué un supplément de 2%.  
 En confirmation de la réservation on demande une somme qui s'élève à 1/3 du montant total à titre d'arrhes (prière de se renseigner sur l'assurance remboursement des arrhes). Réduction pour les enfants: 0 - 6 ans 50% / 6 - 12 ans 25%.  
 Chiens (seulement chiens de petite taille): 6,50 €

Prices per person/day, taxes included with breakfast buffet / Prix par personne/par jour avec petit déjeuner buffet

On day of arrival the rooms are available starting from 14.00 o'clock / Le jour d'arrivée les places sont disponibles à partir de 14.00 heures  
 Booked rooms are kept until 6.00 p.m. On public holidays and special events during low season, we reserve the right to apply high season rates.  
 For stays less than 3 days there will be a supplement of 4.00 Euro per day/head.

Les chambres réservées sont gardées jusqu'à 18 h. Il faut payer 3 jours de séjour pour les départs à l'avance. On peut appliquer les prix de haute saison pendant les fêtes et les manifestations hors saison. Pour séjours de moins de 3 jours il y aura un supplément de 4,00 Euro par jour/personne.  
 Our prices include: furnished rooms with balcony, shower, bidet, and hairdryer. All rooms have TV with remote control, satellite TV, direct-dial telephone and safe.

Le prix comprend : Petit déjeuner à buffet. Les chambres sont équipées de balcon, douche, bidet et sèche-cheveux. Toutes les chambres sont équipées de téléviseur couleur avec télécommande, télévision satellite et téléphone et coffre-fort.

### How to reach us / Accès

Car or bus: if you are coming from Bolzano or the Reschenpass, take the MEBO freeway to the exit Merano Sud. Turn right and continue along the road for 2 km until you reach the turn-off to Scena (main road 8). Continue along this road for about 500 m and then turn left in Via Castel Gatto. Continue along it for about 2 km until you reach Hotel Aster on your left. Merano is divided into a series of color zones. You can find us in the red zone.

Train: Once you arrive at the Bolzano train station, you can find a train connection to Merano or take a taxi from Bolzano. Otherwise you can take bus no. 4 to Via Dante. The bus stop is just 50 m from the hotel.

Airport: Bolzano -28 km, Verona - 175 km, Innsbruck - 130 km

Voiture : Autoroute Brenner en direction du nord. Sortie Bolzano Sud, route-express ME-BO en direction de Merano, jusqu'à la sortie de Merano Sud, sur le saut-de-mouton à droite, en descendant le saut-de-mouton à gauche. Parcourez environ 2 kilomètres et tournez à droite sur la route départementale n. 8 en direction de Scena. Continuez pour environ 600 m. et tournez à droite dans la rue Castel Gatto, les indications de Maia Alta, continuez toujours sur la route principale pour environ 1,5 km et vous trouverez l'Hôtel Aster sur la gauche. Les hôtels de Merano sont divisés par zones colorées; nous sommes dans le secteur rouge.

Train : À Bolzano, vous aurez la correspondance pour Merano. Sur demande, vous pouvez utiliser un service de taxi payant de Bolzano. L'arrêt de l'autobus n. 4 se trouve seulement à 50 m. de l'hôtel.

Aéroport : Bolzano 28 km - Vérone 175 km - Innsbruck 130 km

Nos coordonnées:

Tel. 0473 232 458, Fax 0473 258 833, e-mail: info@hotelaster.com

Your numbers for reservations: